

DIN EN 1518:2019-06 (E)

Non-destructive testing - Leak testing - Characterization of mass spectrometer leak detectors

Contents		Page
Foreword.....		4
1	Scope.....	5
2	Normative references.....	5
3	Definitions	5
3.1	Terms.....	5
4	Description of a MSLD.....	8
4.1	Main parts of a MSLD.....	8
4.2	Operating principles of MSLD.....	9
4.2.1	Direct flow leak detectors.....	9
4.2.2	Counterflow leak detectors	10
4.3	MLSD specification.....	10
5	Apparatus for methods of characterization	11
5.1	Leaks.....	11
5.1.1	Small tracer gas leaks.....	11
5.1.2	Large air leak.....	11
5.2	Leak isolation valve (see prEN 1330-8)	11
5.3	Test vessel.....	11
5.4	Arrangement for test	12
5.4.1	Auxiliary pumping system	12
5.4.2	Materials.....	12
5.5	Preparation for test.....	12
5.5.1	Power supply	12
5.5.2	Warming up.....	12
5.5.3	Adjustment	12
5.5.4	Constant pumping speed	12
5.5.5	Constant compression ratio of the high vacuum pump.....	12
6	Reference conditions for characterization.....	12
6.1	Reference temperature.....	12
6.2	Reference pressure	12
6.3	Reference humidity.....	13
7	Test procedures.....	13
7.1	General.....	13
7.2	Minimum detectable leakage rate	13
7.2.1	Background drift and noise	13
7.2.2	Auxiliary pumping system background.....	13
7.2.3	Sensitivity	14
7.2.4	Time constant.....	14
7.3	Minimum detectable concentration	14
7.3.1	Background drift and noise	15
7.3.2	Background signal	15
7.3.3	Sensitivity	16
7.4	Inlet pumping speed for tracer gas.....	16

8	Results	17
8.1	Minimum detectable leakage rate	17
8.1.1	Evaluation.....	17
8.1.2	Expression of minimum detectable leakage rate.....	18
8.2	Minimum detectable concentration.....	18
8.2.1	Evaluation.....	18
8.2.2	Expression of minimum detectable concentration	19
8.3	Inlet pumping speed	19
8.3.1	Evaluation.....	19
8.3.2	Expression of inlet pumping speed	20
9	Test report	20